



Rada
Európskej únie

V Bruseli 19. novembra 2018
(OR. en)

13960/18

COAFR 279
CFSP/PESC 1050
CSDP/PSDC 660
DEVGEN 211
MIGR 190
COHOM 143
COHAFA 101

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Etiópia – závery Rady (19. novembra 2018)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o Etiópii prijaté na 3 652. zasadnutí Rady 19. novembra 2018.

Závery Rady o Etiópii

1. V Etiópii došlo k významnej zmene. Pod vedením predsedu vlády Ahmeda Abiya získali politické a hospodárske reformy nový impulz. Jeho ambiciózny program zameraný na vytvorenie demokratickejšej a spravodlivejšej etiópskej spoločnosti je pozitívnym príkladom pre daný región a mimo neho.
2. Rada víta záväzok etiópskej vlády k demokracii s viacerými politickými stranami, dodržiavaniu ľudských práv, právnemu štátu a rodovej rovnosti. Nedávne vymenovanie Zewde Sahleovej-Workovej za prezidentku, ako aj skutočnosť, že predseda vlády do svojej kancelárie nominoval 50 % žien, čím sa podporuje úloha žien v etiópskej spoločnosti, predstavujú dôležitý a povzbudivý krok smerom k väčšej miere rodovej rovnosti a inkluzívnosti. Rada nabáda vládu, aby v tejto súvislosti naďalej vyvíjala úsilie, ako aj úsilie o rozvoj inkluzívneho dialógu so všetkými zainteresovanými stranami vrátane federálnych a regionálnych orgánov, opozičných strán, občianskej spoločnosti, mládežníckych organizácií a médií o udržateľných riešeniach v záujme zabezpečenia lepšej správy vecí verejných, spravodlivosti a zodpovednosti, volieb, vytvárania pracovných miest a reakcie na bezpečnostné výzvy. EÚ je odhodlaná podporovať Etiópiu v jej prebiehajúcej práci na zabezpečení dodržiavania základných práv v oblasti slobody presvedčenia, prejavu, práva na prístup k informáciám a práva na zhromažďovanie, ako aj na posilňovaní náboženskej tolerantnosti a na ochrane uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti, podpore vzdelávania žien a dievčat a posilňovaní ich postavenia, predchádzaní všetkým formám násilia páchaného na ženách, a to aj vzhľadom na budúce voľby, ktoré by mali byť inkluzívne, dôveryhodné a transparentné.

3. Rada víta oznámenie reforiem zameraných na oživenie hospodárstva prostredníctvom zlepšenia investičného prostredia, posilnenia úlohy súkromného sektora, zapojenia sa do mnohostranných mechanizmov voľného obchodu, reforiem kľúčových štátnych podnikov a ich otvorenia hospodárskej súťaži a zahraničnej účasti, ako aj prostredníctvom nasmerovania hospodárstva na cestu fiškálnej udržateľnosti. Rada nabáda vládu k realizácii oznámených reforiem. Týmto opatreniami by sa spolu s účasťou na iniciatíve Pakt s Afrikou, ktorú vedie skupina G20, malo prispievať k riešeniu zásadnej potreby vytvárania pracovných miest v krajine, v ktorej sú dve tretiny obyvateľstva vo veku menej ako 30 rokov. EÚ, ktorá je kľúčovým partnerom Etiópie v oblasti obchodu a investícií, zintenzívni svoju podporu v oblastiach súvisiacich s vytváraním pracovných miest, priemyselnými a poľnohospodársko-priemyselnými parkmi, podporou vývozu a obchodu, ako aj s vývojom súkromného sektora. Nedávno navrhnutou africko-európskou alianciou pre udržateľné investície a pracovné miesta sa podporuje posilnený rámec na podporu hospodárskej transformácie Etiópie.
4. Počas posledných dvoch desaťročí dosiahla Etiópia významné zlepšenia, pokiaľ ide o znižovanie extrémnej chudoby a rozšírenie prístupu k základným sociálnym službám. Napriek značným snahám, ktoré vláda vyvíja, však naďalej pretrvávajú závažné rozvojové výzvy vrátane potravinovej neistoty a podvýživy. EÚ je trvalým spojencom Etiópie, pokiaľ ide o jej podporu prostredníctvom rozvojovej spolupráce EÚ, ako aj prostredníctvom európskeho investičného plánu a trustového fondu EÚ pre Afriku. Strategickým záväzkom medzi EÚ a Etiópiou podpísaným v júni 2016 sa zvýšil politický význam tohto partnerstva. Rada zdôrazňuje, že je potrebné podporovať reformný program vlády. EÚ a členské štáty zintenzívnia koordináciu prostredníctvom existujúcej spoločnej tvorby programov s cieľom zabezpečiť, aby podpora, ktorú EÚ poskytuje programu reforiem, bola zmysluplnejšia a účinnejšia. Okrem toho je potrebné zdôrazniť, že všetky tieto snahy musia byť v súlade s cieľmi udržateľného rozvoja Agendy 2030, ako aj s Parížskou dohodou.

5. Neistota a zvyšovanie etnického násillia majú za následok rýchle a rozsiahle vysídľovanie obyvateľstva, v dôsledku ktorého sa zväčšujú existujúce humanitárne výzvy a ohrozuje proces reforiem. Humanitárna situácia vyvoláva hlboké znepokojenie. Rada vyzýva všetky strany na zdržanlivosť, nabáda vládu, aby zaistila bezpečnosť a rovnaký prístup k službám pre všetkých, a zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa pri riešení týchto otázok rešpektovali a dodržiavali ľudské práva. Rada zdôrazňuje potrebu ďalšieho úsillia o mierové riešenie vnútorného napätia. EÚ a jej členské štáty poskytujú humanitárnu podporu viac než 2,7 milióna vnútorne vysídleným osobám v celej krajine. Rada zdôrazňuje, že návrat vnútorne vysídlených osôb by sa mal uskutočňovať na dobrovoľnom základe a bezpečne, a to po vytvorení podmienok, ktoré sú na to potrebné. V oblastiach vysídľovania a návratu by sa mal zabezpečiť nerušený prístup humanitárnej pomoci.
6. Rada podporuje rozhodujúcu úlohu, ktorú Etiópia zohráva v regionálnom procese Komplexného rámca reakcie na utečencov ako druhá najväčšia krajina prijímajúca utečencov v Afrike. S cieľom umožniť splnenie ambiciózných záväzkov Etiópie Rada Etiópiu naliehavo vyzýva, aby bezodkladne napredovala v prijatí vyhlásenia o utečencoch. Rada tiež víta spoluprácu medzi EÚ a Etiópiou v oblasti migrácie a núteného vysídľovania obyvateľstva a vyjadruje Etiópii uznanie za jej konštruktívnu úlohu, ktorú zohráva v chartúmskom procese, a za prijatie opatrení nadväzujúcich na samit vo Vallette. Rada víta rozhodnutie udeľovať občanom afrických krajín víza po príchode do krajiny ako krok k ďalšej regionálnej a kontinentálnej integrácii.

7. Rada víta nový prístup k regionálnym otázkam, ktorý presadzuje predseda vlády Abiy a ktorým sa vytvára jedinečná príležitosť na intenzívnejšiu spoluprácu, dobré susedské vzťahy a hospodársku integráciu v Africkom rohu, ako aj mimo neho. Rada víta najmä historickú mierovú dohodu medzi Eritreou a Etiópiou a je pripravená podporovať jej ďalšie vykonávanie prostredníctvom príslušných nástrojov a mechanizmov. Okrem toho Rada víta aj záväzok ku komplexnej spolupráci, ktorý prijali Etiópia, Eritrea a Somálsko, ktorou vzniká perspektíva lepšieho prostredia pre budovanie štátu v Somálsku. Rada berie na vedomie zintenzívnenú spoluprácu medzi Eritreou a Džibutskom a zdôrazňuje význam ďalšieho úsilia o normalizáciu ich vzťahov, čím by sa mohlo prispieť k posilneniu inkluzívneho rozmeru regionálneho zmierenia. Rada oceňuje úlohu, ktorú Etiópia v tejto súvislosti zohráva, a nabáda ju, aby ďalej uľahčovala dialóg medzi Eritreou a Džibutskom. V tejto súvislosti Rada víta rozhodnutie Bezpečnostnej rady OSN ukončiť uplatňovanie reštriktívnych opatrení voči Eritrei. Rada pozitívne hodnotí prebiehajúce trojstranné rokovania medzi Egyptom, Etiópiou a Sudánom o veľkej etiópskej priehrade Renaissance. Rada tiež vyjadruje uznanie vedúcim predstaviteľom v regióne za ich vodcovskú úlohu a odvahu pri riešení sporov a nabáda ich, aby zachovali svoje úsilie s cieľom otvoriť novú kapitolu v oblasti spolupráce v Africkom rohu. EÚ je pripravená podporovať ich úsilie prostredníctvom využívania všetkých dostupných nástrojov s cieľom posilniť regionálnu spoluprácu v otázkach mieru a bezpečnosti, ako aj v oblasti regionálnej hospodárskej integrácie.
8. Tento nový impulz by sa mal využiť na posilnenie spolupráce medzi partnermi v celom Africkom rohu, a to najmä na účely ďalšieho zlepšenia účinnosti Medzivládneho úradu pre rozvoj (IGAD) s cieľom zabezpečiť kolektívnu reakciu na nové príležitosti, ktoré v tomto regióne vznikajú. EÚ v tejto súvislosti so záujmom očakáva pokračovanie spolupráce s Medzivládnym úradom pre rozvoj, ako aj opätovne prijatie Eritrey do tejto organizácie.

9. Tento pozitívny impulz tiež ponúka jedinečnú príležitosť pre relevantných aktérov v oblasti Červeného mora na zintenzívnenie dialógu a spolupráce. EÚ je odhodlaná angažovať sa v tomto ohľade a v prípade potreby poskytnúť vlastné skúsenosti s cieľom podporovať snahy a iniciatívy z tohto regiónu, ktoré sa zameriavajú na posilňovanie dialógu a spolupráce v súvislosti so širokou škálou otázok spoločného a obojstranného záujmu, a pripojiť sa k takým snahám a iniciatívam.
-